

....., dnia .....  
(miejscowość)

.....  
(imię i nazwisko/nazwa firmy)

.....  
(adres)

.....  
(NIP/numer i seria dowodu osobistego)

.....  
(e-mail/telefon)

### OFERTA

1. Odpowiadając na ogłoszenie o przetargu publicznym, składam ofertę na:

Lp.	Nazwa inwentarza	Cena ofertowa netto	Cena ofertowa brutto

2. Oświadczam, że zapoznałem się ze stanem przedmiotu przetargu publicznego, w tego jego stanem technicznym, z treścią wzoru umowy i uzyskałem wszelkie informacje niezbędne do przygotowania niniejszej oferty oraz nie wnoszę zastrzeżeń, w tym również do treści wzoru umowy i stanu technicznego sprzedawanego środka trwałego.
3. Oświadczam, że uważam się za związanego niniejszą ofertą do czasu podpisania umowy.
4. Zobowiązuję się uiścić cenę za nabycie przedmiotu przetargu publicznego i zawrzeć umowę sprzedaży w miejscu wskazanym przez Sprzedającego.
5. Oświadczam, że zapoznałem się ze stanem składnika rzeczowego majątku ruchomego będącego przedmiotem przetargu publicznego\*, ponoszę odpowiedzialność za skutki wynikające z rezygnacji z zapoznania się ze stanem tego składnika\*

.....  
(czytelny podpis/pieczętka firmowa)

\*niepotrzebne skreślić



Znak sprawy SA.4004.1.2026

**UMOWA SPRZEDAŻY Nr .....**

zawarta w dniu ..... r. w Bystrzycy, pomiędzy: **Skarbem Państwa Państwowym Gospodarstwem Leśnym Lasy Państwowe – Nadleśnictwem Oława**, reprezentowanym przez: **Nadleśniczego Nadleśnictwa Oława Grzegorza Pietruńko**

zwanego dalej **Sprzedającym**, a

.....  
.....  
NIP ....., REGON .....,  
zwanego dalej **Kupującym**, o następującej treści:

**§ 1**

1. Niniejsza umowa zawarta zostaje w związku z wyborem oferty Kupującego, jako najkorzystniejszej w przetargu publicznym na sprzedaż zbędnego sprzętu rolniczego, leśnego, przeprowadzonym w dniu ..... przez **Sprzedającego**.

2. **Sprzedający** sprzedaje, a **Kupujący** nabywa prawo własności do:

nr inw./nazwa .....(dalej:  
przedmiot umowy).

**§ 2**

Sprzedający oświadcza, że przedmiot umowy stanowi jego własność, nie jest on obciążony prawami osób trzecich, nie toczy się żadne postępowanie, którego jest on przedmiotem i że nie stanowi on przedmiotu zabezpieczenia.

**§ 3**

1. Kupujący zapłaci Sprzedającemu za przedmiot umowy cenę netto.....zł , podatek VAT .....zł, cena brutto .....zł (słownie: ..... ) zgodną ze złożoną ofertą z dnia.....
2. Zapłata ceny nastąpi przed odbiorem przedmiotu umowy.
3. Na poczet ceny zalicza się wpłacone przez Kupującego wadium w kwocie ..... złotych (słownie ..... zł.)

#### **§ 4**

1. Sprzedający przenosi na rzecz Kupującego własność przedmiotu umowy. Cena została zapłacona przez Kupującego przed datą zawarcia umowy, co Sprzedający niniejszym potwierdza.
2. Wydanie przedmiotu umowy nastąpi w miejscu wskazanym przez Sprzedającego, po podpisaniu protokołu przekazania, którego wzór stanowi Załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
3. Ryzyko przypadkowej utraty i uszkodzenia przedmiotu umowy przechodzi na Kupującego z chwilą zawarcia niniejszej umowy.

#### **§ 5**

1. Kupujący oświadcza, że aktualny stan techniczny przedmiotu umowy jest mu znany i nie zgłasza żadnych zastrzeżeń w tym zakresie.
2. Strony zgodnie wyłączają odpowiedzialność Sprzedającego z tytułu rękojmi, w tym Strony wyłączają odpowiedzialność Sprzedającego za wady ukryte przedmiotu umowy.

#### **§ 6**

1. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mieć będą przepisy kodeksu cywilnego.
2. Wszelkie koszty związane z realizacją postanowień niniejszej umowy, w tym także podatek od czynności cywilnoprawnych, obciążają Kupującego.
3. Wszelkie zmiany do niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej zastrzeżonej pod rygorem nieważności.
4. Wszelkie spory wynikające z zawarcia umowy będą rozstrzygane przez Sąd powszechny właściwy dla siedziby Sprzedającego.
5. Załączniki do niniejszej umowy stanowią jej integralną część.

#### **§ 7**

Niniejszą umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Sprzedający:

Kupujący:

Załączniki:

1. wzór protokołu wydania przedmiotu umowy,
2. klauzula informacyjna dla Kupującego (art. 13 RODO)

**PROTOKÓŁ PRZEKAZANIA PRZEDMIOTU UMOWY**

1. PRZEKAZUJĄCY Nadleśnictwo Oława, ul. Lipowa 8 Bystrzyca, 55-200 Oława

2. PRZYJMUJĄCY.....

3. Przedmiot przekazania: .....

4. Uwagi .....

.....  
.....

.....  
Przyjęto bez zastrzeżeń/zastrzeżenia (niepotrzebne skreślić)

.....  
.....

PRZEKAZUJĄCY

PRZYJMUJĄCY

.....

.....

### Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osób – zbędne składniki majątku

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (określane jako RODO lub ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych), informujemy, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Nadleśnictwo Oława Adres siedziby: ul. Lipowa 8 Bystrzyca 55-200 Oława Możesz się z Nami skontaktować drogą elektroniczną na adres [olawa@wroclaw.lasy.gov.pl](mailto:olawa@wroclaw.lasy.gov.pl) telefonicznie pod numerem 71 3039700 lub tradycyjną pocztą na adres wskazany powyżej.
2. Administrator powołał Inspektora ochrony danych, z którym można skontaktować się pod adresem e-mail: [iod@comp-net.pl](mailto:iod@comp-net.pl)
3. Cel przetwarzania, podstawę prawną oraz okres przechowywania danych osobowych przedstawia tabela:

Cel przetwarzania	Podstawa prawna przetwarzania	Okres przechowywania danych
Dane osobowe przekazane przez Oferenta przetwarzane będą w celu rozpatrzenia oferty nabycia zbędnych lub zużytych składników rzeczowych majątku ruchomego, sporządzenia dokumentacji potwierdzającej przekazanie oraz w celu wypełnienia obowiązku archiwizacji dokumentów.	art. 6 ust. 1 lit. b RODO - przetwarzanie jest niezbędne do zawarcia umowy i jej wykonania; art. 6 ust. 1 lit. c RODO – wypełnienie obowiązków prawnych ciążących na Administratorze; art. 6 ust. 1 lit. f RODO – ustalenia lub dochodzenia ewentualnych roszczeń lub obrony przed takimi roszczeniami.  Obowiązująca procedura prowadzona jest na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 6 grudnia 1994 r. w sprawie szczegółowych zasad gospodarki finansowej w Państwowym Gospodarstwie Leśnym Lasy Państwowe oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 21 października 2019 r. w sprawie szczegółowego sposobu gospodarowania składnikami rzeczowymi majątku ruchomego Skarbu Państwa.	Zgodnie z JRWA obowiązującym w Nadleśnictwie.

4. W związku z przetwarzaniem przez Administratora danych osobowych przysługuje Państwu:

4.1. Jeżeli podstawą prawną jest art. 6 ust. 1 lit a lub b RODO:

- 4.1.1. prawo dostępu do treści danych o prawo do sprostowania danych o prawo do usunięcia danych (prawo do bycia zapomnianym)
  - 4.1.2. prawo do ograniczenia przetwarzania danych o prawo do przenoszenia danych
- 4.2. Jeżeli podstawą prawną jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO:
  - 4.2.1. prawo dostępu do treści danych
  - 4.2.2. prawo do sprostowania danych
  - 4.2.3. prawo do ograniczenia przetwarzania danych
- 4.3. Jeżeli podstawą prawną jest art. 6 ust. 1 lit e lub f RODO:
  - 4.3.1. prawo dostępu do treści danych
  - 4.3.2. prawo do sprostowania danych
  - 4.3.3. prawo do usunięcia danych (prawo do bycia zapomnianym)
  - 4.3.4. prawo do ograniczenia przetwarzania danych
  - 4.3.5. prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych
- 5. Mają Państwo prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- 6. Podanie danych osobowych przez Oferenta jest obowiązkowe i wynika z przepisów, czyli jest warunkiem rozpatrzenia Pani/Pana oferty.
- 7. Państwa dane nie będą podlegać zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym również w formie profilowania.
- 8. W niektórych sytuacjach Administrator będzie przekazywał dane osobowe innym podmiotom, tylko na podstawie przepisów prawa, w szczególności do RDLP we Wrocławiu a także innym podmiotom na podstawie umów powierzenia danych osobowych, w tym m. in. do kancelaria radcy prawnego Andrzej Woźniak Informacja o zakupie zbędnych składników majątku (informacja o wyborze oferty) zostanie opublikowana na stronie internetowej Nadleśnictwa oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Nadleśnictwa. Informacja będzie zawierać: nazwę (imię i nazwisko) i adres oferenta.
- 9. Administrator nie zamierza przekazywać danych do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.



## Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osób – zbędne składniki majątku

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (określane jako RODO lub ogólne rozporządzenie o ochronie danych osobowych), informujemy, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Nadleśnictwo Oława Adres siedziby: ul. Lipowa 8 Bystrzyca 55-200 Oława Możesz się z Nami skontaktować drogą elektroniczną na adres [olawa@wroclaw.lasy.gov.pl](mailto:olawa@wroclaw.lasy.gov.pl) telefonicznie pod numerem 71 3039700 lub tradycyjną pocztą na adres wskazany powyżej.
2. Administrator powołał Inspektora ochrony danych, z którym można skontaktować się pod adresem e-mail: [iod@comp-net.pl](mailto:iod@comp-net.pl)
3. Cel przetwarzania, podstawę prawną oraz okres przechowywania danych osobowych przedstawia tabela:

Cel przetwarzania	Podstawa prawna przetwarzania	Okres przechowywania danych
Dane osobowe przekazane przez Oferenta przetwarzane będą w celu rozpatrzenia oferty nabycia zbędnych lub zużytych składników rzeczowych majątku ruchomego, sporządzenia dokumentacji potwierdzającej przekazanie oraz w celu wypełnienia obowiązku archiwizacji dokumentów.	art. 6 ust. 1 lit. b RODO - przetwarzanie jest niezbędne do zawarcia umowy i jej wykonania; art. 6 ust. 1 lit. c RODO – wypełnienie obowiązków prawnych ciążących na Administratorze; art. 6 ust. 1 lit. f RODO – ustalenia lub dochodzenia ewentualnych roszczeń lub obrony przed takimi roszczeniami.  Obowiązująca procedura prowadzona jest na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 6 grudnia 1994 r. w sprawie szczegółowych zasad gospodarki finansowej w Państwowym Gospodarstwie Leśnym Lasy Państwowe oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 21 października 2019 r. w sprawie szczegółowego sposobu gospodarowania składnikami rzeczowymi majątku ruchomego Skarbu Państwa.	Zgodnie z JRWA obowiązującym w Nadleśnictwie.

4. W związku z przetwarzaniem przez Administratora danych osobowych przysługuje Państwu:
  - 4.1. Jeżeli podstawą prawną jest art. 6 ust. 1 lit a lub b RODO:
    - 4.1.1. prawo dostępu do treści danych o prawo do sprostowania danych o prawo do usunięcia danych (prawo do bycia zapomnianym)
    - 4.1.2. prawo do ograniczenia przetwarzania danych o prawo do przenoszenia danych
  - 4.2. Jeżeli podstawą prawną jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO:
    - 4.2.1. prawo dostępu do treści danych
    - 4.2.2. prawo do sprostowania danych
    - 4.2.3. prawo do ograniczenia przetwarzania danych
  - 4.3. Jeżeli podstawą prawną jest art. 6 ust. 1 lit e lub f RODO:
    - 4.3.1. prawo dostępu do treści danych
    - 4.3.2. prawo do sprostowania danych
    - 4.3.3. prawo do usunięcia danych (prawo do bycia zapomnianym)
    - 4.3.4. prawo do ograniczenia przetwarzania danych
    - 4.3.5. prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych
5. Mają Państwo prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

6. Podanie danych osobowych przez Oferenta jest obowiązkowe i wynika z przepisów, czyli jest warunkiem rozpatrzenia Pani/Pana oferty.
7. Państwa dane nie będą podlegać zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym również w formie profilowania.
8. W niektórych sytuacjach Administrator będzie przekazywał dane osobowe innym podmiotom, tylko na podstawie przepisów prawa, w szczególności do RDLP we Wrocławiu a także innym podmiotom na podstawie umów powierzenia danych osobowych, w tym m. in. do kancelaria radcy prawnego Andrzej Woźniak Informacja o zakupie zbędnych składników majątku (informacja o wyborze oferty) zostanie opublikowana na stronie internetowej Nadleśnictwa oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Nadleśnictwa. Informacja będzie zawierać: nazwę (imię i nazwisko) i adres oferenta.
9. Administrator nie zamierza przekazywać danych do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej.